Մանղուամի Էֆքեար սէնե-ռէ 300 նիւսխէ վերիլիպ, սե-նէվի գը/մէթի, Իսթանպոլ ի-չինկէչէր ագէ 250, վէ ալ-թը պալբաղը 125 ղրշ. վէ թաշ-բալար իչին բօսթա փարաքը սախի իչինէ օլարագ, սե-նէվի գը/մէթի սաղ ագէ 250 վէ ալթը պալբաղը սախի 125 ղրշ. օլաճագ տը։

Վէ պէհէրանիւսխէսի 40-ար փարաճա սութպաճագ տը։

Մանղուամի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ՍԱՑԻՐԷ

Իրանթրն պէհէր սաթը իչին պիրինճի տէֆասա 3 իքինճի տէֆասա, 2 վէ իւչինճիւ վէ սայիր տէֆալարդա 1էր ղրշ. ալընաճագ տը։

Մէքթուպ վէ սայիրէ, Ղէյ-օղլունա Տօղրու-եօլա 467 նիւմէրօլու խանէտէ Լէ-վէնթ Հէրբլէ Թաղա-նէսինէ Կարապէտ Ս. Փա-նոսեան իմզինէ կէոնտէրիլ-մէք տիր։

ԻՍԹԱՆԲՈԼ 19 ՅՈՒՆՎԱՐ

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Զաթը հալբէթի Շէհինշահինին ի-պարաթը հալէա ճիւմլէմիզին խաթերը-նա օլան նուլթը հիքմէթամիզի Շա-հանէլէրինտէ գայիտէյի միւսաւաթ ի-լանի իլէ, հէր նէվի թէրաղդըեաթ իլէ, հէր սընըֆ թէպասսընը ասայիշի հալ-լէրինի թէմին իթմէկէ, սարֆը հիմմէթ գըլընաճաղընը պէեան պուեուրտուգ-լարը կիւնտէն պէրու, միլլէթի Օս-մանիյէ, շու թէմինաթը գավիյէ իլէ թէվֆիգ օլունարագ, հաղրգաթէն թէ-րաղդը եօլունա սիւլուք իթմէկէ պաշ-լամիշ տը։

Տէվլէթի Ալիէ, մէմալիքի մահրու-սէտէ, մէմալիքի սայիրէտէն տահա զի-եաառէ, միւշքիլաթ պուլունտուղու հալ-տէ, միւշքիլաթի մէղպուրէյէ զալէպէ իտէրէք, ճիւմլէյէ միւսապրգաթ պու-եուրաթագ, աղ վաղրթ զարֆընտա, Էվրօպա իւլէմասընընն թահսինինի ճէլպ իթմիշ օլան մէքթէպի Սուլթանիմիսիլլու-մէքեաթիպ քիւշատը կիպի թէտապէրի հասնէ իլէ, մուտրիֆին նէյր ու թամիմինէ մուավէնէթ սահիհէսինտէն պաշգա, սա-նայինին տախի լիւզումի գավիսինի տէրկ իլէ, սէնայիի միւթէնէվիանընն թա-ալիմ ու թահսիլի իչին, պիր մէքթէ-պի մախսուս ինչա վէ պինա իթտիրմիշ տիր։

Սալթանաթը սէնիյէնին պու միսիլ-լու մէվատտի խայրիյէտէ, նայիլի մու-վաֆֆագըյէթի պույրուլտուղունու իս-պաթ իչին, տէվլէթլու խալէլ բաշա հաղրէթլէրինին սէմերէյի ղայրէթի օ-լուպ, Թօֆիանէյի ամիրէ իտտաբէսին-տէ միւշահէտէ օլունան, պունճա իսլա-հաթ, վէ Էվրօպատան իրմալ օլունան ֆէսլէրին մուդայէսէսի իլէ, իմալաթը-նընն պունլարա հէր հալտէ թէֆէվվուգ իտէճէկի, կիւն կիպի աչիքեար օլան, Ֆէսխանէյի ամիրէնին քէսրէթի մուա-մէլաթը կիպի պիր թաղրմ թէրաղդը-եաթը սայիրէ ինքեար օլունամազ տէ-լիլլէր տիր։

Թիւրքիսթանընն ահվալը հաղրբասը թէտաղդգ վէ թահգրգ օլունա, էհլի-միւ-թալանընն տիդգաթ ու թէճճիւլինի պաշլըճա տավէթ իտէճէք մատտէ շու-բասը տը։ քի, միլլէի սայիրէնին պիւ-պիւթիւն ադսի օլարագ, պուրատա հէր շէյտէ միւսապագաթ։ Տէվլէթին կիւնա հիսսէսի օլմուշ կիպի, հէր քէս քէնտու քէնտույէ պիր շէյէ թէչէպպիւս իթմէ-յի թէճասսուբ ատա իթմիշ, վէ պի-նայէն ալէյհ ագաը շիրքէթ իթմէք շէօյլէ տուրսուն, հալէա միլլէթին ագ-սամը միւխթէլիֆէսի եէք տիկէրի իլէ օ-լան ըէվապրթը մանէվիյի պիլէ ազնա-մամըշ օլտուղու հալտէ, հէր շէյի Տէվ-լէթտէն պէքլէմէքտէ տիր։ հէր հալտէ, նիհայեէթ իլ էմր խարապիեէթիմիզի մուճիպ օլաճագ, շու իթիգատը պաթը-լըն տէֆի լիւզումի՝ աչիքեար օլուպ, իլ-մի սէրվէթի միլլ գավայիտի էսասյէ-սինի պիլէնլէր նէզտինտէ միսէլլէմ օ-լտուղու կիպի, իքի միլլէթ պէյնինտէ միւպատէլէի էշեա վէ էմթէա ֆայիտէ-լի պիր մուամէլէ իսկ տէ, տայիմա մէմ-լէքէթինէ իտխալի էմթաա իտէրէք, ադճէսինի էճնէպիյէ վիրէն միլլէթին աղ վաղրթ զարճընտա ֆագըր վէ զա-բուրէթտէ պուլունաճաղընը հիսս իթ-մէք էմրի միւշքիլ տէյլ տիր. պիր միլ-լէթին ըէֆահ ու սամանընընն պաշլըճա մէտաբը, էվվէլ էմիրտէ քէնտու թէյ-յիւշինէ լաղըմ օլան էշեանընն թէտա-բիղի իչին քէսդ իտճէէյի իսթիտատ վէ իքթիտարտան իպարլթ օլտուղու էմր վաղիհ իսկ տէ, Մէմալիքի մահրուսէ-տէ շու գազիյէնին ադսի վուգու պու-լուպ, մէմլէքէթիմիզտէ հասրլ օլան պիր թագըմ մատտէլէրի, հէյեէթի ասլիյէ-լէրինտէ, մէմալիքի էճնէպիյէնէ իրսալ խտէրէք, սօնրատան պունլարը օն գաթ գիեատէ պահա վիրէրէք, թէքրարէն միւպաեաեա մէճպուր օլուրուզ։ Աճէպա սույի նէթիճէյէ սէպէպիյէթի վիրէճէ-կի միւհթէմէլ օլան շու ույղունսուզլու-ղուն վիճուտի բօլիթիգաճա վէ եախսա-ահվալի մալիյէմիզճէ մուքթէզայի հալ հիւքմինտէ թուրթուլապիլիրմի։ Պիզ գալը իսկ, շու ույղունսուզլուդ ասլա իճապը մասլահաթտան օլմաերպ, միւ-ճէրրէտ ըէխավէթ վէ դայտսըզլըըմը-ղընն սէմերէսի տիր։

Միլլէթի Օսմանիէէ պիրտէն պիրէ օեանրպ մէտէնիէէթին հէման քէմալի-նէ իրմիշ օլան Էվրօպանընն պու թէրա-ֆա իրսալ իթտիկի մահսուլաթընն կիւ-զէլլիկինէ գաբըլմըշ, վէ արթըք էշեա ու էմթաաեը լաղըմի օրատան հապըր-լանմըշ օլտուղու հալտէ, կէօթիւրթմէ-կէ գարար վէրմիշ տիր, պու եօլունն-հայէթ թէտէնի վէ ֆագրա նէթիճէ վի-րէճէյի մէյտանտէ իքէն, էճնէպիէր-տէն գուրթուլարագ, իհսանը իլահի օլան պունճա սերվէթի մէյտանտ չըգա-ռաճագ վագրթի կէլմիշ տիր։

Հէնաեեա սարֆը ղայրէթ օլունտու-ղու հալտէ, մէլլէթիմիզին նայիլի մու-վաֆֆագրեէթ օլաճաղընա քէչէլէր, գըլըճլար վէ սօֆլար կիպի, հալէա պուրատա իրմալ օլունան պունճա էշեա-նընն հէր եէրտէ պուլտուղու բաղպէթ վէ պու սուրէթլէ պունլարընն իրմալինտ-տէ, միլլէի սայիրէտէ թէֆէվվուգտու-մուզ սէնէթ տէյի՞մի տիր։

Իւրում ու ֆինունտա հէման էն գի-եատէ իլէրուլէմիշ օլան միլլէթլեր սը-բասընա կիրտիք, Զաթը հաղրէթի շէհրիեարինին դալֆալարը պուլունան Դալեան պիրատէրլէրին ասարը, Ֆրան-սա իմբէրաթորիչասը իլէ Ավսթրիա իմ-բէրաթորու հաղրրաթընընն միւտտէթի միւսաֆիրէթլէրինտէ, թէճճիւալլէրինի ճէլպ իթմիշ օլմասը շէյլէ տուրսուն, ըէսասմլարըմըզ վէ մուսիքի միւէլլիֆլէ-ըիմիզ էլէ, շայիր վէ հէքիմլէրիմիզ, պի հագգընն Էվրօպաճա տտախի քէսպի շէօհ-ըէթ իթմիշ, վէ էզ ճիւմլէ առարի իլէ Էվրօպատա պիրինճի ֆօթօկրաֆ Ապտուլլահ պիրատէրլէրինի զիքը իթ-մէք քեաֆի տիր զանն իտէրիզ։

Միլլէթի Օսմանիէէնին մէարիֆ վէ սէնայիտէ, Էվրօպալըլարա ըէգապէթ իթմէսինէ, մանի օլան նէ՞ տիր, եօգա-ըուտ թարիֆ օլունտուղու վէճհ իլէ, ըէխավէթ (կէվշէքլիք, թէնպէլլիք) վէ պէլքի տէ եէնի թէչէպպիւսաթա կի-ըիշմէք գօրգուսու տուր, պու թագ-տիրճէ էճնէպիինին բէնչէսինտէն գուր-թուլմագ էլիմիզտէ տիր, Մէմալիքի մահրուսէտէ լայըգը իլէ ֆագրիդալար ինչա օլունտուղու հալտէ, ըէգապէթի էճնէպիյէտէն, հուսուլէ կէլէն միւշքիւ-լաթը տէֆ իթմէք, բէք գօլայ տը, Պունճա էֆրատը սայ վէ ղայրէթի պէրլէշէրէք, միլլէի միւխթէլիֆէ-տէն իպարէթ օլան շու թէպասյը Տէվ-լէթի ալիյէ պէյնինտէ վահտէթի մէն-ֆաաթ հասրլ օլարագ, միլլէթի Օսման-նիէէ տիւշմէնլէրինին քէնտուսինէ աղվ իթտիկի իքթիտարսըզլըզընը տիրայէթ վէ խթիգամէթէ միւպատտէլ օլտու-ղունու խսպաթ իթմէն. եօգարուտէ միլլէթիմիզին Էվրօպալըլար իլէ միւսա-վի պուլունտուղունու մէյտանէ գօյմագ իչին թատտատ օլունան մէարիֆ վէ սէ-նայի սըրասընտա, մաքինա իրմալ վէ խթիմալինէ տայիր օլան սէնաի զիքը օլունմամըշտը, պու պապտէ տախի, Զաթը հաղրէթի Շէհրիեարինին ինչա իթտիրտիքլէրի սերապարատա վագ օլու-նաճագ մէֆրուշաթ վէ էշեանընն իրմա-լինէ մէմուր օլան Որդիք էֆէնտինին մարիֆէթիյէ մէյտանէ չըգարբլան մա-մուլաթը քէմալի մէմնունիյէթ իլէ, շու գազիյէմիզէ տէլիլ կէթիրիրիզ, էֆէն-տիի միւմայիլէյհ հէմշէհրիլէրինի տախի շու իրմալաթընընն լէթաֆէթ վէ էհվէ-նիյէթի պահասընա հիսսէտտար իթմէք, վէ իրմալաթը մէղպուրէնին ամմէյէ սաթըլ-մասը իչին, պիր տայիրէ քիւշատ իտէ-ճէկինին խապէրինի ալտըմ։ Իչթէ եէնի թէչէպպիւսաթա կիրիշմէք եօլունտա պու պիր իլք խաթվէ օլուպ, պու պապտ թարաղդը օլունաճաղընա շիւբհէ իթմէյիզ։ Միլլէթիմիզին իֆթիխարընը մուճիպ օլտուղտան պաշգա, մէնաֆիի մալիյէմիզին պիր գաթ տահա թէքսիր իտէճէք պու միսիլու թէչէպպիւսաթա էլտէն կէլտիկի գատտար մուավէնէթ իթ-մէք, թէրաղդը վէ մէտէնիյէթ եօլու-նուն թէվսիյինէ եարտըմ իթմէք տիմէք տիր։

Միմալիյէհ Որդիք էֆէնտիի թէպ-ըիք իթտիքտէն սօնրա, իսթիյար իթ-տիկի ֆէտտաքեարլըքլարընն ֆայիտէսիզ օլմաեաճաղընը խալք թարաֆընտան քէնտի մամուլաթընա վուգու պուլա-ճագ բաղպէթտէն իսթիտալ իտէրիզ։ Միմայիլէյհ իչին, սէրվէթի զաթիյէսի իլէ բահաթ էօմիւր սիւրմէք միմքին իքէն, շու սէրվէթի մէմլէքէթինին թէ-բաղդըսընա սարֆ իթտիկի տէր խաթընը օլունտուգճա, պէօյլէ պիր զաթընն հա-գրգաթէն մէնաֆիի վաթանա խըտմէթ իթտիկի ինքեար օլունամազ։ Քէնտու-սի շու մէսլէքինտէ տէվամ իթտիկի հալտէ, տէվլէթ վէ միլլէթլէրինին խայրը իչին պունճա վագըթտան պէրու սարֆը հիմմէթ պուեուրան, վիլքէլա-յի իւզամ վէ զեվաթը քէրամընն, վէ ա-լէլխուսուս թէվէճճիւհի Զաթը հաղ-ըէթի Շահանէիյլէ, միւմայիլէյհին մէվ-զրի բաղարէ չըգարաճաղը էշեանընն էհվէնիյէթի վէ կիւզէլլիկի, թէքսիրի մուամէլաթընը մուճիպ օլաճագ, վէ բաղպէթի ամմէյի ճէլպ իտէճէք տիր. շու արզատան ատէմ եէթիշմէյէճէկինի իտտաա իտէն պէտիսահլար, պիր պէօյիւք խէթթա իտիեօրլար. միլլէթիմիզ կիպի չալըշկան վէ տիրայէթլի վէ մուրթի պիր միլլէթ, պէօյլէ պիր Բատիշահի ալէմ-քէնահրն տէլալէթի իլէ քէմալէ իրէ-ճէք տիր թիւրքիսթան։

Սէնայի եօլունա կիրսին, վէ հէր հալտէ էսպապը մալիյէսի թէքէսիւր իտէրէք ճիպիլլիեէթի ասլիեէմիզ իգ-թիզա ընճա, տիւվէլի մուազզամանընն հագգըմըզտա էն զիեատէ սուի զանընը օլանլարընն տիլլ թէվճճիւհինի գազա-նաճաղըմըզա ասլա շիւբհէ եօգ տուր։

Օսմանլրլար մուգատտէմա սիլահ իլէ շէճաաթը զաթիյէլէրինի ալէմի խսպաթ իթտիքլէրի կիպի, էլհալէթու հաղ-հէ տախի, տիրայէթ վէ ֆէլթանէթլէրի իլէ միլլէի միւթէմէտտինէտէ քէնտուլէրինէ լայըգ օլան մէվզրեի միւթէպէրէ վասլ օլաճաղը տախի ճայ ու ինքեար տէյիլ աեր։

* * *

Հիւքիւմէթի Սէնիեէնին, մէմուլինն ղայրի սուրէթտէ, լիրաեը 113 ղշ. տան պագրը ագէ իլէ 106 ղշ. ա ինտիրիվէ-սի իլէ, զուհուրա կէլէն իշթիքեաեար հէր քէսին մալիւմի տիր։

Նասրլ քի զաթէն սէօյլէմիշիզ տիր, մէզքիւր թէտպիր պաշլըճա ֆուգարա սընրֆընն մէնֆաաթլարընա թօգուն-մուշ տուր, չիւնքի լիրանընն տիւշմէսի իլէ պէրապէր մէքիւլաթընն տախի ֆի-եաթը տիւշմէմիշ տիր։ Ամընրլար, մա-հէլլինէ կէօրէ, եիւզտէ 8–10 զիեան իթմէքտէ տիրլէր։ Պու պապտէ զաթէն սէօյլէտիքլէրիմիզին իւզէրինէ պիր շէյ իլավէ իթմէք իսթէմէյիզ, եալընըզ Հիւքիւմէթի սէնիյէնին նազար ու տիդ-գաթընը, շու աթքտէքի վագա իւզէրի-նէ տավէթ իտէրիզ։

Մանասթըրտա Հիւքիւմէթի մա-հէլլիեէ, լիրաեը, պասրլմըշ ֆիեաթը ի-լէ, եանի, 100 ղշ. ա ալը, լաքին պի-բիսինէ փարա վէրտիկինտէ, լիրաեը 104 տէն վէրիր։ Նէ՞րէտէ տիր ատալէթ, նէ՞րէտէ տիր հագգանիյէթ։

Մէզքիւր ֆարգտան քի՞մ ֆայիտէ-մէնտ օլմագտա տը, սարրաֆլըգ իտէն հիւքիւմէ՞թ մի, եօգսա մը պաղըլար, մէ՞ճուաթտէն օլան պիր մատրապազ-լըգլա քեարա գալգըշարագ, վալիի վիլայէթ պունլարա կէ՞օզ մի գըրբմագ-տա տը։ Մանասթըրտա հէր քէս մէզ-քիւր սիւալի քէնտու քէնտույէ իթմէք-տէ տիր։

(Դ՝՝-ըէ)

—Կէչէն բէնճէմպիհ ախշամընը, Փոս-թախանէյի ամիրէ միւտիրի Եավէր պէյ ճէնապլէրի, Ալի փաշա, Ռեամիլ փա-շա, Ֆէպզըլ Մուսթաֆա փաշա, Տա-խիլիյէ նազընը Ռիւշտի փաշա։ Մահ-

մուտ փաշա, Մալիյէ նազիրը Սատիգ փաշա, Գապուլի փաշա, Հալիլ պէյ, վէ Ռեամիլ պէյ հազարաթը հաշիրը օլ-տուգլարը հալտէ, միւքէմմէլ պիր զիեաֆէթ քէշիտէ իյլէմիշ տիր։ Ցավուտ փաշա իլէ Սէրվէր էֆէնտի հազարաթը նամիզաճ օլտուգլարը սէպէպինտէն մէգքիւր վիեաֆէթտէ հաղիր պուլունամամշլար տիր։

— Թէսալիատա հայտուտլուք հալէա էհալինին խէվֆ ու էնտիշէսինի մուճիպ օլմագտա տիր։

Մահը հալին 13 Իւնտէ, պիր պէօ-լիւք հայտուտլար, Ալօտան Երիկրմի տագիրգա մէսաֆէլիք պիր մահէլլէ վասըլ օլուպ, Օկրիատան Կօրիչաեա կէօթիւ-րէն եօլուն իւզէրինտէ, եէտինտէ տօք-սան տաէտ Ֆրրանսըզ լիրասը պուլու-նան քէօյլիւնիւն պիրիսինի ախզ ու կի-բրիֆթ իթմիշլիր տիր։ Մէրգում քէօյլիւ, մէպլաղը մէդպուրու թիւճճարրն պիրի-սինտէն ֆայիզէ գալտրրմըշ իսի։ Հայ-տուտլար, քէօյլիւնին ագճէսինի ալ-մագլա միւթէքաֆի օլմաերպ, մէր-գումու պիր էյիճէ տէօյտիւքտէն սոնրա, գուլաղրն պիրիսինի քէսէրլիր, վէ հայտէ պունու ալ տէ, թարաֆրմրզտան, Ալօլօ ճիվարլարրնտա վագը գարիեէլէր-տէ պուլունան պաշը պօզուք ասաքի-բինին խրիսթիան միրալաեը օլան Կարէ-ֆէ հէուիեէ վէր, տէրլէր։

Մէգքիւր վահշիճէ հարէքէթ, շէհրին էհալիսինի էնտիշէեէ կիրիֆթար էյլէմիշ տիր։

Ալօլօ վալիսի, հայտուտլարրն ար-գասընտան ասաքիր սէվգ իյլէմիշ իսէ տէ, մահը հալին 15-ինէ տէկին էլէ կէ-չիրէմէմիշլէր տիր։

(Գոռչէ Ա՛ Օրէն)

— Էանիատան Գուրիէեէ Եազըլ-տրզընա Նէզարէն, Ռում դումբանեա-սընտան պիրի, Թէփէտէլինի մէշհուր Ալի փաշանրն կիզլէմիշ օլմասը իհթի-մալտէն օլան ագճէ վէ միճէվհէրաթը պուլմագ իւզրէ, տէհան մէգքիւրտէ վա-ղը գալեանրն եէր ալթընտաքի մաղա-բալարը գազըմագ իչին հիւքիւմէթի սէնիյէ իլէ գօնթրաթ իթմիշ տիր։

— Ֆիլէմէնկ սէֆիրի ճէնապէլրի կէ-չէն բէնչէմպիհ կիւնիւ Տօլմա-Պաղչէ սարաեը հիւմաեունա աղիմէթ իտէրէք գրբալը թարաֆընտան Զաթը հազրէ-թի Շահանէ իչին իրսալ գրլըրնան Լիոն տ՝օր տը լա Մէզօն աը Ղասօ նշանը-նրն շրվալիեէլիք բիւթպէսինի, Զաթը հազրէթի թաճտարիլէրինէ թէսլիմ իյ-լէմիշ տիր։

— Իչիթիկիմիզէ նէզարէն, Մալի-եէ նէզարէթի, պու հաֆթա, սէնէտէ եիւզտէ տօգուզ պուչուգ վէ ալթը այ-տան էօտենմէք իւզրէ, 120 պէն լի-բալրզ խազինէ թահվիլի բիայաեա չը-գարմըշ տիր։

Ռէզա, պիզլէրե գավիէն պիլտի-բիլտիկինէ նէզարէն, Մալիեէ նազրրը Սատրգ փաշա հազրէթլէրի, ճէսիմճէ եէնի պիր իսթիգրազ իթմէք իչին Գալաթա-տաքի պազը պանգալար իլէ մուխապէ-լաթա կիրիշմիշ տիր։ Մէգքիւր ամէլի-եաթլար, հէր նէ գատար էյի շարթ-լար իլէ իճրա օլունսալար, 12 միլիօն լիրալրզ խթիգրազ հէնուզ փիացաեա չրգարրլմրշ օլտուղու իչին, էհալի իւ-զէրինէ ֆէնա թէէսիրի մուճիպ օլաճագ-լար տրը։ (Լ. Թէ-դէ)

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

ՐՕՇՖՕՐՈՒՆ ՄՈՒՀԱՔԷՄԷՅԷ ԶԷՖԻԼՄԷՍԻ

Փարիսին Գավանին մէճլիսի, յունվարրն 17-ինճի կիւնիւ, Րօշֆօրուն մուհաքէմէյէ չէքիլմէսի իչին, թէճէմմիւ իյլէտի. տայի-բէնին էօնիւնտէքի սօգագտա, խընճախընճ իզտիհամ պուլունմագտա իտի։ Րօշֆօր, աէօյ-լէշմէյէ պաշլանճագ վագրթտան պիրագ էվվել նէթիչտի, վէ քեամիլէն տուրկուն պիր հալտէ իտի։

Մ. Եոթանոբլէն, քէլամէ աղաղ պիրլէ, չէօյլէ սէօյլէտի – իւմիտ իտէրիմ քի, մէճլիս, էտէպ տուղուսու իլէ, վէ ամընճաճագ գարբշըգզրգլարրն վուգուլինի մէն իթմէք իւզրէ, քէնտիսինին, հագգանիյէթ վէ գուվվէթ իլգհար իթմէքտէ օլտուղունու իսպաթ իթմիշ օլան վիւքէլաեա էմնիյէթ ի-տէրէք, շու աթիտքի, «կիւնլիւք էսասը մատտէյի» գապուլ իտէճէք տիր։ –

«Մէճլիս, վիւքէլանրն ուեանրգզրզրնա վէ սէպաթրնա էմնիյէթ, վէ իսթիրահաթը ումումիյի պագը սագլամագզրգ իչին մէվ-գրի իճրայէ գօյմուշ օլտուղու թէտպիրլէր հագգընտա հագգանիյէթ իպրազ իթմէքլէ օլ էֆքեարտա պուլունմագտա տրը քի, շիմ-տիքի հալտէ, սիւլիւք իտիլէճէք օլան էն միւնասիպ թարիգ, Րօշֆօրուն տավաեա չէ-քիլմէսի իչին իսթիտա իտիլէն բուխասթրն, կէրի ալընմասը տրը։»

(Գոռչէ էոնոբէլէր էսէրէնոէն ընանոչ ալէոնրնլէրէ վէ հոբեսեբնլէր)

Մ. Էմիլ Օլիվիէ, Տաավի նազրրը – Վիւ-քէլա, ալէնէն պէեան իտէր քի, շիմտի օ-գունան «կիւնլիւք էսասը մատտէյի» գա-պուլ իթմէզ։ Վիւքէլա էօյլէ առու իթմէք-տէ տիր քի, հիյլէսիզ վէ սատէ սուրէթտէ գուրա վէրիլմէքլիքտէն պաշգա պիր շէյ իլգթիֆա իտիլտիյի հալտէ, իւզէրինէ աչմըշ օլտուղու իչին տէվամինի միւմքինիպ գը-լաճագ պիր իճրաաթ օլմուշ օլապիլիր։

(Եէ-ոոէ ոէոլ ընանոչ ալէոնրնլէրէ)

Մ. Րօշֆօր – Պիր գաչ սէօզ սէօյլէմէք իսթէրիմ։ Գապինէթաեա տայիր օլան մէոէ-լէլէր իւզէրինէ չօգլուգ վազիֆէ իթմէյէն թազրմար, իշ պու տավաեա չէքմէքլիք մատէսինտէ, հէր նասրլ օլուր իսէ օլսուն, քէնտինտէն խօշլանրլմաեան պիր մէպուսու (Երեսփոխան) գամարատան տիշարը աթմագ իչին, անճագ պիր ուսուլ իճրասը կէօրմիշ օ-լաճագլար տրը։ (սէսլէր չրգար)։ Իշթէ, էհալի-նին՝ սէօյլէյէճէյի չու տուրաէնկէր պու մէպուս (Րօշֆօր), շիմտի մանպուս իտիլիր իսէ, սէ-պէպի չու տուր քի, անրն էլինտէն, պայ-գա սուրէթլէ գուրթուլանամաեաճագ իտի»։ Հիւքիւմէթ, խայլի վագրթտան պէրու, հագգրմտա, էօյլէ խէթալար իչէմիշ, պա-նա գարշը, էօյլէ էոնա վէ տուն թազելիգլէր իճրայէ գօյմուշ տուր քի, (պունու իքի նէ-ֆէր, տապրգ վիւքէլա ազալարբ հուզու-ռունտա սէօյլէմէքտէյիմ, քի պունլար հագ-գրմտա ինանրլմագ սուրէթտէ պիր թալր ու հարէքէթտէ պուլունմուշ օլմալարը իլէ, պու-ռատա, մէպուսլուգ գանաբէ սի իւզէրինտէ օթուրմամ իչին, էլիմաէն թութմուշ օլտու-լար) վագտա, պէն մէգքիւր թազելիգաթ-լարրն ազրբլրզրնը չէքէրիմ, ֆագաթ, հիւ-քիւմէթի, եէնի խէթալար իչէմէքլիքտէն մէն իտէճէք գատար սաֆտէրուն (պարղա-միտ) օլաճագ սէյիլիմ. չիւնքի, իմբէրա-թօրլուղուն խէթալարը, Հիւմիւրիյէթի ֆա-յիտէլէր գալանտրրաճագ տրը։

(Գոռչէ էոնոբէլէր էսէրէնոէն, ընանոչ)

Պատչ հու. Մ. Բիդար, Րօշֆօրուն տա-վաեա չէքիլմէսինէ սէպէպ օլան իքի խու-սուսլարրն, եանի Իմբէրաթօր հազրէթլէրի-նին չախսընա գարշը հագարէթ, վէ էհա-յի սիլահա տավէթ իթմիշ օլմասը, վիւքէ-լաճա պիր մատտէ օլմասրզրնը պէեան իյ-լէմիշ, վէ Իմբէրաթօր հազրէթլէրինտէն իպրէթ ալարագ, Րօշֆօրուն սէրպէսթ սա-լը վէրիլմէսինի նասիհաթ իյլէմիշ տիր։

Մ. Նօժան Սէն Լօրէն տախի, ատի ա-աէմլէր, նասրլ վէ գանդի մանքէմէ տիվան-լարը հուզուրունտա մուհաքէմէ իտիլիրլէր իսէ, Րօշֆօրուն տախի էօյլէ վէ այնի ման-քէմէլէրտէ մուհաքէմէ իտիլմէսինի, վէ ա-տի ատէմլէր իլէ մէպուս օլան ատէմլէրին արա եէրինտէ պիր ֆարգ պուլունմամըշ օլ-մասընա, ալէնի պիր իսպաթ վէրիլմէսինի թալեպ իյլէմիշ տիր։

Մ. Էմմանուէլ Արակօ տախի, Մ. Բի-քար կիպի, Րօշֆօրու մուհաքէմէ իտէճէք օլան մէճլիսին, Գավանին մէճլիսի օլմատը-ղրն պէեանտէն սոնրա, շու սիւալի իյլէմիշ տիր – սօրարրմ մէճլիս էքսէրիեէթինէ, վէ վիւքէլա ազալարրնա, պու մատտէնին իւ-զէրինէ միճառէլէյէ կիրիշմէ քիլիմիզաէն, կէրէք մէնֆաաթճա վէ կէրէք բօլիթիգաճա, նէ՞ նէթիճէ հասրլ օլապիլէճէք տիր։

Մ. Էմիլ Օլիվիէ – մէճլիսին բուխասթր ի-լէ, թահթը թէզէքքիւրաէ պուլունան մէ-սէլէյէ տօղրուտան տօղրու այտա օլմաեան, վէ շիմտի մէյտանա գօնան մանէալարա ճէվապ վիրմէքլիյի պէր թարաֆ իտէրիմ. չիւնքի, անճագ, Հիւքիւմէթին իսթէտիյի չէյին նէ օլտուղունու, բէք պէրրագ վէ գայէթլէ գրասա սուրէթտէ, իյգահ իթմէք իսթէրիմ։ Միլլէթի բզհար իտէն պիր մէպու-սուն նաղս օլունմազ օլտուղու (ազգր ներ-կայացընող հրեսփոխանի մը անբռնաարեա-լի ըլլալը), սիպէ սէօյլէնտի, վէ պու պէ-եանաթ, քեամիլէն տօղրու տուր. ֆագաթ, գօմիթէ իսմինէ վէրիլէն ճէվապ չու տուր քի, գանուն տախի, հաթթա անրն իչին գուրա վիրէն մէպուս թարաֆընտան պիլէ նաղս օլունամագ, վէ պունուն սահիհլիյի տախի ինքեար դապուլ իթմէզ պիր շէյ տիր։ Իմտի, թանթը միճառէլէտէ պուլունան պիթիւն մատտէ, անճագ չունու թասսիդ իթմէքլիյէ մէրպութ պուլունմագտա տրը քի։ Մ. Րօշֆօր, հագրգէն, գանունու աեագ ալթընա աշմըշ սաեըլապիլի՞ր մի։ Հիւքիւ-մէթ, քէնտի էֆքեարրնը սէեան իյլէտի. շիմտի, մէճլիս, տէյիլ մէգքիւրնաղարիեա-թրն տօղրու օլմասրնը, իլլա իհթիմալտէն օլմասրնը թէֆթիշ իսէճէք տիր։ Մ. Րօշֆո-րուն, տօղրուտան տօղրուեա պէեանրնճա խալգ, վիւքէլանրն, պիհուզուրլուգ վէրիր օլան պիր մէպուսուն էլինտէն գուր-թուլմագ արզուսունտա պուլունմագտա օլ-մասը էֆքեարրնտա պուլունաճագ խմիշ. հալ պու քի, Մ. Րօշֆօր քէնտիսի տախի, օլ էֆքեարտա տէյիլ տիր։ Քէնտիսի բուխա-սթ վիրմէլի տիր պանա, պէեան իյլէմէյէ քի, էկէր պու մէճլիսաէ պիր քիւրսիյէ մա-լիք պուլունմագտա իսէ, Հիւքիւմէթ թա-բաֆրնտան իճրայէ գօնուլմուշ օլան չօր-քազրզգ սաեէսինաէ օլմաերպ, իլլա քէնտի-նէ կէօսթէրիլէն չէվզաթ վէ մէրհամէթ սա-հէսինտէ տիր։ Մ. Րօշֆօր, էկէր, պիրինճի, ալֆը ումումիեէ տախիլ, վէ իսթիսնա (բացառութիւն) նէվինտէն օլան պիր իմթիեազա նայիլ օլմուշ օլմազտա, եանի, ումումա տայիր օլան գանունա գարշը իչէ-միշ օլմասը իչին, ալէյհինտէ հիւքմ իտիլմիշ օլմասընա բաղմէն Բարիսէ կէլմէսի իչին քէն-տինէ պէր բուխասթնամէ վէրիլմիշ օլմազտա իտի, շիմտի քէնտիսի, պու մէճլիսին քիւր-սիւլէրինտէն պիրիսի իւզէրինտէ օթուրմուշ օլամազ իտի։

Մ. Րօշֆօր – Պէնիմ բուխասթնամէմ եօգ իտի (պաղրրշմալար)։ Պէն ալեղ ու կիրիֆթ օլունտում, ֆագաթ էօյլէ պիր հարէքէթին ֆէնա թէէսիրի իլէ իտի քի, մահէլլի հիւ-քիւմէթլէր, պէնի սէրպէսթ սալը վիրմէք-լիյէ գարար վիրտիլէր (թէքքարէն խօշնուա-սուպլուգ սէտալարը)։ Շունու տախի իլավվ իտէրիմ քի, էկէր հալէա մանպէստէ սագ-լանմըշ օլտա իտիմ, երինէ մէպուս ինթիխապ իտիյմէքլէքտէն կէրի գալաճագ տէյիլ իտիմ։

Մ. Էմիլ Օլիվիէ – Մ. Րօշֆօր, վիւքէլա-նրն, քէնտիսինի, խօշ կէօսթէրմէմիշ օլան պիր մէպուսուն էլինտէն գուրթուլմագ ի-չին հագգընտա տավա իթմիշ օլմատրզրնը զանն իթմէքտէ օլմասը իլէ, քեամիլէն հագգ-լը պուլունմագտա տրը։ Վէ պէն չունու տախի իլավվ իտէրիմ քի, հիւքիւմէթ, Մ. Րօշֆօրուն, քէնտի քիւրսիսինտէ օթուր-մագտա օլմասրնը կէօրտիւքտէ, վէ անրն սէօյլէմէքտէ օլտուղունու տինինտիքտէ, հիչ պիր սրգընթը առումագտա տէյիլ տիր։

Մ. Րօշֆօր – Ֆագաթ, գօրգուլան չէյ, պէնիմ. պուրատա սէօյլէտիքլէրիմ օլմաերպ իլլա պաշգա եէրլէրտէ սէօյլէտիքլէրիմ տիր (սէսլէր)։ Տաավի նազրրընրն (Մ. Էմիլ Օլի-վիէնին) պիր ֆէնա տաէթի վար տրը քի, շախաէն պանա սէօյլէմէքտէ տիր. պէնիմ իլէ պէօյլէճէ թէքլիֆսիզճէ սէօյլէշմէսինէ միւսատտէ իթմէմ (հէման, մէճլիս տայիրէ-սինին հէր թարաֆընտան, եիւքսէք սէսլէ կիւրմիշլէր տիր)։

Մ. Էմիլ Օլիվիէ – Մ. Րօշֆօրուն գապուլ իթմէտիկի էֆքեար, խալգ թարաֆընտան գապուլ օլունո՞ւր մու։ Հիչ պիր քիմսէ, շիմտիքի տէր իւհաէ իթմիշ օլտուղուզմուզ մէմուրիեէթին (մուհաքէմէնին) անճագ պիր վազիֆէ իճրա իթմէքլիք Նիյէթի իլէ օլմա-մըշ օլտուղուն, խէեալ իտե՞ր մի։ Հիչ պիր քիմսէ, պիր տագրգա իչին տախի, մուղա-յիրինի ֆարգ իտէմէզ։ Պաղրլար, Մ. Րօշֆո-րուն, մէգքիւր պահը գալէմէ այմըշ օլ-տուղու վագրթ, ագլը պաշգա պիր հալտէ պուլունմուշ օլմալը իտի տէտիլէր։ Ա՛հ. է-կէր մէգքիւր պլենտին տախիլինտէ, անճագ էսէֆի տէրուն, վէ հաթթա, պիղայրի հագ-գրն հիտաէթ վէ գըղկընլրգ տախի իգհար իտիլմիշ օլսա իտի, էն մուղատտէս մու-հապպէթ ամբսը իլէ քէնտիսինի չաշրրմըշ օլան, վէ պիր զարպ (հարուած) թահթրն-տա օլարագ, նէթիճէլէրինի հիսաբ իթմէ-կրէք, պաղրրշան պիր ատէմին, նիւբէյին-տէ օլան ամբրանա բիայէթ իտէր իտիք։ Մ. Բօշֆօր, քէնտիսինէ չէրէֆ կէթիրէճէք օ-լան անճագ պիր հարէքէթ իթմիշ տիր. չէօյ-լէ քի, մէգքիւր էսէֆէնկիզ վագրը տու-յար տույմագ. Ցաավի նազրրընա (քէնտիսի-նէ) կիթմիշ տիր. չիւնքի հիւքիւմէթին պու խուսուսատա անճագ, պիր տիշիւնէճէյի, եանի, հագգանիյէթ իճրա իտէճէյինի պի-լիր իտի։ Մ. Բօշֆօր, պէնի օրատա պուլա-մատը, վէ պունուն իչին թէէսսիֆ իտէ-բիմ. չիւնքի, օրատա պուլունամամ իտի, քէնտինին մաթլուպ իտէճէյի էմրին, զա-թէն պիր սաաթ մուգատտէմ վէրիլմիշ օլտու-ղունու քէնտիսինէ խպիլտիրէճէք իտիմ։ Մ. Բօշֆօր, սօնրա թէքբարէն կէլէճէյինի պէ-եան իթմիշ իտի, հալ պու քի, քէնտի սէօ-զիւնիւ իճրա իտէճէք եէրտէ, կիտիպ, օլ պէնտի եազը, քի անրն իչին շիմտի մու-հաքէմէյէ չէքիլմէսի լազըմ կէլտի։ Պէն, մէգքիւր պէնտին քէնտի հէյեէթի սալիյէսին-տէ նէ օլմուշ օլտուղունու խպաթ իտէճէք տէյիլիմ. չիւնքի, նէ՛ հաքիմիմ, վէ նէ տէ ումումի թարաֆընտան տավա իտիճի. ֆա-գաթ, քէնտի տօսթլարրընրն վէ պիզզաթ քէնտիսինին, մէգքիւր պէնտ հագգընտա նէ-էր սէօյլէմիշ օլտուղլարրն կէօսթէրէպիլիր իմ։ Օգուստ, յունվար 13-տէ չրգարրլան Բէֆօրմ զազէթասընը, այնի կիւնտէ չրգան Մարսէյյէզ զազէթասընը, քէզալիք տիւնքի չրգարրլան Բէմօրմը, պունլարրն հէփսին-տէն տախի, շունու իսթիխբաճ իտէճէքսի-նիզ քի, Մ. Բօշֆօրուն պէնտի, էհալիյի սի-լահա տավրանմաեա տավէթ իթմէքլիքտէն պաշգա պիր շէյ տէյիլ իտի։

Մ. Բօշֆօր – Բէֆօրմ զազէթասընտա տէրճ իտիլէն պէնտի, քի՞մ իմզալամըշ տրը։

Մ. Էմիլ Օլիվիէ – Մ. Վէրմօրէլ։

Մ. Բօշֆօր – Մ. Վէրմօրէլին իւզէրինէ չիւբհէ իտիլէպիլիր. չիւնքի մէրգումուն էօյլէ առէմլէր իլէ միւհագաթը պուլուն-մագտա տրը քի, տահիհ եախօտ եանլը, հէր նասրլ իսէ, քէնտիսինին, բօլիս առէմ-լէրինտէն պիրիսի օլմուշ օլտուղու զանն իտիլիր (հէր քէս կիւսիւշ տիր)։ Մէգքիւր զաթրն, չօգտան պէրու, Մ. Բուէ իլէ միւլ-հազաթլարը պուլունմագտա իտի, վէ վու-գու պուլան չէյլէր, հէր կիւն, Մ. Բուէյէ պիլտիրիլմէքտէ տիր (թէքքարէն կիւսմէյէր)։ Պու մատտէտէ, կիւսէճէք նէ՞վար իտուկի-նի, կէօրմէքտէ տէյիլ իմ։

Մ. Էմիլ Օլիվիէ – Մէգքիւր ճինայէթ վա-գասը, մէրգուման զաթլար պէյնինտէ օլան ֆամիլեաճա պիր մուարազա իտի. ֆագաթ սիզին տօսթունուզ օլան Մ. Ֆլուրան –

Մ. Բօշֆօր – չիւբհէսիզ։

Մ. Էմիլ Օլիվիէ – Մէգքիւր տօսթունուզ տախի, թրպգը, այնի չէյի սէօյլէմիշ տիր։ Մ. Բօշֆօրուն տօսթլարը քեաֆֆէթէն, քէնտի պէնտինի, պիր իխթիլալ տավէթի տէյի թութմուշլար տրը. վէ էկէր Հիւքիւ-մէթ տախի, մէգքիւր պէնտ, այնի նազար իլէ պագար իսէ, խէթա՞ մը օլմուշ օլուր։ Պունու, պիր մանքէմէ տիվանը թասսիգ ի-տէճէք տիր։ Պիզճէ, պիզ, իսթիբահաթը ումումիյէյի պագը սագլամագզրզա մէսուլ պուլունտուզումուզտան, վէ քէնտիսիգի պիր սիլահա տավէթ օգումագզրզ մուվաճճ-հէսինտէ կէօրտիւյիւմիւզտէն, պունլարրն իւսթէսինտէն կէլէպիլմէք իչին, մէճլիսին մուավէնէթինի թալեպ իյլէմիշիզ տիր։ Օր-թատա օլան մատտէ, եալընրզ, թահրիրաթ-ճա պիր հագարէ՞թ մաատէսի մի տիր. եա-նի էֆքեար ալէեան իթմէքլի՞ք եանլըզը մը տրը։ Ֆրանսատա, հիչ պիր վագրթ, դա-զէթալար, չիմտիքի կիպի, պու ատէրճէճտէ սէրպէսթ պրրագըլմամըշլար տրը։ Մէկէրչի եալընրզ վիւքէլա ազալարրընրն եաբարգար-րը իւզէրինէ մանէալար վէրիլմէյիպ տէ, ան-լէրին չախսը իւզէրինէ հիւճում վէ հագա-րէթ իտիլմէքտէ տէյի՞լ մը տիր։ Հալ պու քի, պէօյլէ պիր լիսան գուլլանմագ իչին տախի, պիր դանուն վազ իտիլմէյէ գալգը-չըմը՞չ մը տրը։ Պու թարզտա պէեանաթ-լար իտիլմէսի եօլու իւզէրինէ պիր էնկէլ վազ իտիլմի՞չ մի տիր։ (եիւքսէք սէսլէր իլէ, խայը՛ր, խայը՛ր պաղրրշմալար)։ Պէզ հէր վագրթ, եալընրզ էֆքեարլար իլէ իճրաաթ-լար արասընտա պիր ֆարգ գօյմուշուզ տուր. էֆքեարլարա բիայէթ իտէրիզ. ֆա-գաթ դանունա գարշը օլան իճրաաթլարը գապուլ իթմէյիզ։ Շիմտի, հիւքմտարրն իւ-զէրինէ հագարէթ պահը եազմագլրզ, դա-նունա գարշը պիր հարէքէթ վէ պիր չախսը մախսուսէյէ գարշը նամուսա հագարէթ իթ-մէք տիր, վէ պիզ հիւքմ իճրա իթմէքլիքտէ

պագը դալորգճա, պու թարզ հագարէթլէրի, վէ սիլահա տավէթ իթմէքիւլէրի, ճէղաարզ ուրրագմաեաճաղրզ տրր. (թահսին ա-լէամէթլէրի)։ Իչին, բօլիթիգսճա թարաֆը իւզէրինէ սէօյլէտիքտէ, նէ իչին պէօյլէճէ նիեէթի դավի իլէ իճրաաթա չրգըչմրշ օլ-տուղումուզու պիլի՞ըմիսինիզ։ Գունուն սէ-պէզի չու տուր քի, պու թարզ պէնտէր եազմագրգ, պիր թագրմ դազէթալար իչին պիր ատէթ սրրասընա կէչմէքտէ տիր։ Պիզ իխթիլատան պիր գօրգու տուչմագտա տէ-յիլիզ։ Վէ պունուն տախի սէպէպի, եա-լընրզ, օրտունուն, սատրդ, վէ ճէսուր պու-լունմուշ օլմասը տէյիլ տիր։ (Սէրպէսիյէթ թարաֆկիրլէրի թարաֆընտան, եիւքսէք սէսլէ կէօսթերիչլեր)։

Մ. Կամպէթթա – դայէթ հէրարէթլէ — պու պիր քինայէնէ պէնդէմէքտէ տիր։ սէօզ սէօյլէմէյէ բուխսաթ խթէրիմ։

Ըէյիս – սանա սէօյլէմէքիյէ, բուխսաթ վէրիրիմ, ֆազաթ պիրազ հիատէթսիզճէ տավրանմանընզը նասիհաթ իտէրիմ։

Գոբբսբէկ Եարը։

ԹԻՒՃԱՐԻՅԷ

Լէվբէ՝ 29 յունվ.

Միտլինկ Նիւ Օրլէանս բամուղու բէնա 11 7/8

Սաթը 15,000 պալեա։

Փիացա գիեաաէ տուրկուն։ մէվճուտ մալ 302,000 պալէա

Մարսիլ՝ 29 յունվ.

Գուղտայլար տուրկուն

Արբա, հազրը ֆր. 13,50

Ատանա բամուղու, ֆր. 115 տէն 117 1/2

Կիւրճիւ » » 115

Իրէք վէ գօղա գիեաաէ տուրկուն

Ազօֆ ղէթէն թօխումու, 35 50

ՍԱՐՍԱՖԻՅԷ

ՖՕՆՏՕ ՖԻԵԱԹԼԱՐԸ

Լ՝ոնդրա՝ 29 յունվ.

Ինկիլիզ գօնս. գաբան. 92 3/8 տէն 1/2

Օսմ. իսթիդ. (65) դար. 66 տան 66 1/2

Էսհամը ումումիյէ աչըլ. 43 1/2 տան 3/4

» » գաբ. 43 5/8

Պօրսա տուրկուն գաբանտը

Վիէննա դամպիսու 121

Բարիս՝ 29 յունվ.

Ֆրանսըզ ֆօնտոսու, աչըլտը 74,02

» » գաբանտը 74.02

Իթալիան ֆօնտոսու աչըլտը 55,10

» » գաբանտը » » 55

Օսմ. իսթիգրազը (65) գաբանտը 336

Էսհամը ումումիյէ աչըլ. 43,90

« գաբ. » » 43,90

Եէնի Օսմանլը իսթիգրազը 302

Պօրսա տուրկուն գաբանտը

ԷՕՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ԲՈԱԶԱՆԸ

Յունվ. 17	Ախշամ գաբանտը . . .	48- 13
» 19	Սապահ աչըլտը	48- 17
» »	Էն եիւքսէք » » . .	48- 17
» »	Էն աշաղը . » . » . .	48- 12
» »	Սաաթ 6 1/2 » »	48- 14

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ճումա իրթէսի կիւնքի նիւսխէ-միզտէ պիլտիրարիկիմիզ վէճճ իլէ, օ կիւն սէքիզ քիշի Օրթաքէօյ Գ.ամթօլիք էհա-լիսինտէն վէ պէշ քիշի տախի Պէյօղ-լու Գ.ամթօլիք էհալիսինտէն, Պէյօղլու Զապթիյէ մէրքէզինէ ճէլպ, վէ Պապը Զապթիյէէ կէօնտէրիլմիշլէր օլուպ, պիր քաչ եիւզ քիշի տախի բիֆագամթլա-ըընտա պուլունմուշլար տրր։

Զապթիյէ միւշիրի Հիւսնի բաշա հազրէթլէրի իզտիհամը կէօրտիւքտէ, էվվէլա պաղբրրզ չաղբրմամալարընը նասիհաթ իթմիշ, վէ պատէհու իլէ-բինտէն պէշ քիշիյի ալրպ Պապը ալիէէ Սատրազամ հազրէթլէրինէ կէօթիւբ-ճէկինի պիլտիրմիշ, վէ միւճիպինճէ պէշ քիշի սէչիլիպ, Հիւսնի բաշա հազ-րէթլէրի անլրի ալրպ պէրապէրինտէ Սատրազամ հազրէթլէրինէ կէօթիւբ-մէքտէ պուլունմուշ իսկ տէ, էհալի տախի անտէ տուրմաերպ, անլէր իլէ պէրապէր Պապը Ալիէ կէթմիշլէր տիր։

Պապը Ալիտէ, եալընրզ Հիւսնի բաշա հազրէթլէրի կիրիպ Սատրազամ հազրէթլէրի իլէ եարրմ սաաթ մրգտարը կէօրիւշիպ վէ չրգրզպ էհալիյէ պիլ-տիրմիշ տիր քի. «Սատրազամ հազ-րէթլէրի թարաֆընտան Տեղապահ հազ-րէթլէրինէ խասսէթտէն խապէր կէօն-տէրիլիպ, եարընքի կիւն, քիլիսէլէր-տէ կոնդակ օգուրթտուրուլմասը մէք-սիթտիրիլէճէք տիր, ֆագաթ պատա-րագտա քէմանֆֆիւս սապրզ Հասունեան հազրէթլէրինին իսմի անրլաճագ օրուպ, պունա տա քիմսէ թարաֆընտան մու-մանատաթ խտիրմէմէսի։ Թէնպիհ օլուն-մուշ, վէ պու վէճճ իլէ էհալի տաղրլ-մրշ տրր։

Տիւնքի կիւն Յովհան Ոսկեբերան վէ Սրթաքէօյ քիլիսէլէրինտէ սրրա Հա-սունեանընն իսմի անրլմասընա կէլտիքտէ բէք միւսթահաճէլ սուրէթտէ անրլմրշ, վէ Ժողովուրդ տախի դպիրլէր իլէ «գո-հութիւն եւ փառաբանութիւն» երգինի իւսթէ եէթիշտիրմիշլէր, վէ պաշգա պիր ույղունսուզլուգ վուգու պուլմամրշ տրր։

— Հասունեանընն պու տէֆա աղլ իթտիկի Գասպարեան Բարսեղ գերա-պայծառ, պունատան չէնտ մահ մու-գատտէմ թէճէմմիւ իթմիշ օլան ազգա-յին Սինհոդոս թարաֆընտան թային օ-լունմուշ օլուպ, վէ պու տէֆա մէզքիւր տեղապահընն աղլինի վէ անընն եէրինէ Ա.ռաքելեան Յովսէփ գերապայծառն եէնի տեղապահնասպրնը, Հասունեան հազրէթլէրի քիմսէյէ տանընմագսըզը, քէնտի պաշընա իճրա իթմիշ օլուպ, մէզքիւր Ա.զգային Սինհոդոսա աղա պուլունան եպիսկոպոսլար, քի չիմտի Հռոմա ճանիպինտէ պուլունմագտէ տիրլէր, Հասունեանընն պու հարէքէ-թինէ գարշը, Բարա հազրէթլէրինէ գեաֆֆէթէն բողոք իթմիշլեր տիր։

Կալաթա 16/28 յունվ. 1870.

Սէմահէթլու Յովսէփ գերապայծառ Ա.ռաքեան հազրէթլերի.

Միւպարէք տէսանինիզ բուս իտէրիմ վէ հէր սայրմ Ալլահանի թէպերրիւքի-նիզի իւզէրիմէ տավէթ իտէրիմ.

Պէնիմ էֆէնտիմ, հագրլայը ալինիզէ իշ պու մէքթուպում իլէ քէնտիմի թագ-սիմ իյլէմէկէ ճէսարէթ իյլէմիշ օլուռ-զումուն ավքինրզը տիլէյէրէք պիր գաչ սէօզ սէօյլէմէկէ մագուր պուլյումանրզը թէմէննի իտէրիմ.

Գու տէֆա Բօմա ճանիպինտէն վէ Բանգրատիոս գարուսընն տիշարրըսընտան վէրիլմիշ օլարագ թարաֆրմրզա կէթիր-տիկին կոնդակ մէսմուիմիզ օլուպ, հիւբ-մէթը քեամիլ իլէ գրատաթ օլունմուշ տրր, կէրչի հէր վէճճ իլէ լայէթէ շա-յէսթէ տիր, իչինտէ եաղրը օլան Յիսուս Քրիստոս էֆէնտիմիզին տիհանընտան չը-գան սէօզլէր իչին, (որ ձեզ լսէ, ինձ լսէ եւ որ զձեզ անարգէ զիս անարգէ, եւ որպէս առաքեաց զիս Հայր եւ ես առա-քեմ զձեզ, գնացէք եւայլն եւայլն.... զոր ինչ պատուիրեցի ձեզ), լաքին բու-հանի բէտեր սիւալ իտէրիմ սիզէ, մէզ-քիւր կոնդակը կէօնտէրէն Անտոն Պետ-րոս Թ. Պ. Կ. հազրէթլերի պու սէօզլէ-րի պիլէրէք վէ ալէմէտէ էօյրէթմէք իս-թէտիկի վաղրթ ատճէպա ճիւզի պիր հա-լինի Յիսուս էֆէնտիմիզին սէօզլէրինէ պէնկզէտիպ իպրէթ օլմագ իսթէմիշ մի տիր, ատճէպա (որպէս առաքեաց զիս Հայր ... զոր ինչ պատուիրեցի ձեզ) պիր քէ-րէ օգույուպ տիւշնմիշ մի տիր. էկէր-չի քէնտի հալինին այնընը իճրա իթմէքսէ, Յիսուս էֆէնտիմիզին սէօզլէրինին մա-նասը, տէյէճէկիմիզ եօգ. էկէր մանասը սէր խազաղութիւն իսկ կէօսթէրտիկի էօրինէք իլէ իճրաաթը պիրպիրինէ պէն-զէմէտիկինտէն. տիլի վէ եիւրէյի այրը չօպան արգասընտան կէկէմէյէճէկիմիզ աչքեաք, էկէր (զոր ինչ պատուիրեցի ձեզին ֆրզրաարը՝ հաթրրյասա կէօրէճէք քի սիզի իսթէմէտիքլէրի եէրտէն այ-պընրզը թօզարրընը սիլբիպ էօյլէ չրգա-սընրզ տէյի սրմարլամրշ տրր. տօզրուսը այնի իլէ իճրա իյլէմէքտէ տիր. պունճա սէնէտէն պէրու միլէթի բէրիչան իտուպ հէր կիւն խուտոլութիւն էքսիք իթմէտի վէ տիկէր թարագիան պիւթիւն միլէ-թի Տէվլէթ եանընտա արսրզ վէ Բօմա-տանատա հերետիկոս թանրթմագ խթէր արսրզրզը գապու իթմէտիքտէն մատատա հերետիկոս քէնտի վէ քէնտի կիպիլէր տիրլէր, օնուն պիր սէօզիւնէ իթատաթ իթմէք, ինանը միւսթաքիլ պիր չուգու-բա թօզրու իլերլէթիր, էվէթ Սրբազան Բաբին էմրլերինէ իթատաթմրզ վար. վէ օ՝հալատ օնուն էմրի իլէ Հասուն էֆէն-տի կաթոլիկոս օլտուգճա իթատաթ իթ-մէկէ պօրճլուեուզ, էյի լաքին Սրբազան բէտերիմիզ պիր ազ ուզագտա օլտուգուն-ատան վէ աշնարհական սէսի գօյալրզ ի-լէ գուրարզնա եէթիշմէեէճէկինտէն սա-նրլրմ պու պապտէ պիր ազաճրզ պիզէ ավքի օլունապիլիր, չունքի բայէլան հէր կիւն եարարզլարընը՝ միւշահէտ իյլէմէք-տէիզ, կէրչի էօյէ տիր տէյէմէմ, Լաքին Ցիրզն տարընտայ մուգատտէմ պիր մա-նասթրը տէրունինտէ ինտիյա մայրապէտ տէյի թանրրմրշ օլան մեճաւորուհի հէր կիւն ալէմին էօնիւնտէ միւճիւզաթ իշ-լէտիկինի Բօմա տույտու կէօրտիւ թա-նրտը վէ կոնդակլար իլէ տէ Օրհնութիւն տա վէրտի, թա քիմնէ օլտուղու աշ-քէտ ազյանէ չրգընճագ, նէ՞րէտէ՞գալ-տը Հասուն էֆէնտի պունուն եանընտա տահա քէօթիւլիւ կիւնտէն մատատա պիր միւճիզաթտա իյլէմէտի քի, պարի օն ֆէնալրզընայ մուգապիլ պու ատամ Ս-տրը տէյի Բօմա ալատանմագտա տրրտա օնու իչին միւսատտէ իյլէմէքտէ տիր, տէսինտէ, պէքլէսին միլէթ Ալլահին մեր-համէթինէ տէմէք քի Բօմա եանի Ս. Քա-հանայապետ իշխէմէեօր տուեեուպ աղ-նամաեօր, օլմագ քի տույտուն իշխէսին վէ պրրագսըն քի պիր միլէթ պիր ատա-մա գուրպան օլսուն վէ ճանը իլէ թէնի իլէ զայրզ օլսուն, հայրը հայրը պէյլէ ինանամամ, էկէր ինանմագ յաղրմ կէլսէ միւսթաքիլ մէզհէպիմիզի ինքեար իտուպ Միւսլիման օլմամրզ իճապ իտէր, վէ թօզրուլուգտա օնտա օլմալը, սանրրմ սիզտէ պէնիմ իլէ տէյէճէք իտինիզ էկէր օ սընրֆատան օլմասանրզտա, էվէթ էկէր քէօթիւ իսէ եարտրգլարը (քի բէք ալէա պիլիրսինիզ) վէ Բօմաեատա միւբաճաաթ իթտինիզտէ իշխէտիրէմէտինիզ իսէ տիւ-շունճէլէրինիզ բէք սահիհ տիր տէյի, օլ սէպէպզէ հալէա ինանմամագտայրզ, եա իսօտ թօզրրսի ինանմագ իսթէմէմէքտէ-յիզ քի Բօմա պիլէրէք միւատատէ իյ-լէմէքտէ տիր տէյի.

Բուհանի բէտեր, սիզ պու տէֆա կէլ-տիկինիզտէ զամիրինիզ նէ տէր սիզէ, միլ-լէթ խօշնուտլուգ իլէ գապու իտէճէք վէ կոնդակը էօրիպ պաշընա մը գօյա-ճագ, եօգսա շիմտիքի օլանլար կէօզլե-նիզին էօնիւնտէ օլուպ միլէթ ալթընը իւթիւնէ կէլէճէք վէ պունճա քէօթիւ-լիւքլէրէ սէպէպլիք վէրիլէճէք վէ տահա իհթիմալտէն օլան ֆէնալրզլարա սէպէպ օլաճաղընրզ հիչ հաթրընրզա կէլմէտի՞մի, էկէր տերսէնիզ քի ումմատրմ, եալան սէօյլէրսինիզ. չունքի պիլէր՝ք կէլտիկի-նիզի պիլիրիզ. վէ էկէր զահմէթ օլմագ իսէ Մէճմուալը Հավատիս բուզնամէսի-նին քեանունի ատանի 15 թարիխլու նու-խէսինտէ հագգընրզտա եազրլանը օգու-եուն, էկէր կէրչէք իսէ (քի պէնի իչին նամալիւմ իտի) տահա պէթէր քէօթիւ-լեք օլտա կինէ կէլէճէկինիզէ չեբրհէ ճա-յիզ տէյիլ, էկէր պէօյէ օլաճաղընը պի-լիր իսիմ էմմա նէ եարայրմ կաթողիկո-սըն էմրի իսի, իճրայէ պօրճլուլրմ տէր-իսէն. պիրինճի, Բօմատա Հասունընն կէօյ-նիւնիւ ալմայէ չալըշրզ հաթրրյամալը իտին քէնտի, մէզհէպճէ օլան պօրճունը, վէ պրրագմամալը իսին քի, չունուն պու-նուն թէչվիզի իլէ հրրսանրզ եարմագ խթէտիկի պիր քէօթիւլիկէ էլ ուզաթ-սրն. Իրինճի սիզ պու մէմուրիյէթի ալր իւհաէ իթմէմէկէ չալըշմալը իսինիզ, պէօյլէ պիր մէմուրիյէթի քի մուգատտէմանէն պէրու միլէթ իլէ խօշ պարը-նամամրշ օլտուղընրզտան հալի իլէ պու տէֆատա պէօյլէ օլաճալը աշքեաք.

Իւչիւնճիւ պիլիսինիզ վէ հաթրը-լամալըսընրզ քի զոր իլէ իման կէթիրթ-տիրէմէսինիզ վէ մէզհէպ սերպէսթ տիր էնքիզսիօն տէվրի կէչմիշ տիր (պիլերիզ սիզին կիպիլեր էլինէ կէչէն Ֆուրսաթ նէ իչէ գուլանըլըրը), լաքին Այլահ Տէվլէ-թիմիզի պագը սագլասըն, փատիշահը-մրզա ուզուն էօմիւր վերսին, եօյլէ տե-զպապահ չէօյլէ տէմիշ, բաթրիգ պէօյլէ իսթէմիշ տեյերէք նէ քիմսէյի ասարլար վէ նէտտէ մահպուս իտէրլեր. իչինճի-կիմէ նէզարէն Պապը ալիէէ պիր թագ-րիր եազրպ պազբլարընը դամազամրշը-նրզ, ուզրուսը բէք արա թէտպիր, սիզ բուհանի բէտեր օլաճագսընրզ (կէօյա) հազմիրէք իլէ եօգշայաճագ եերտէ սիւն-կիյէ միւբաճաաթ իտէրսէնիզ ասրլ Յի-սուս Քրիստոս էֆէնտիմիզին էօյրէթտի-կինէ մէնէնտ. Գերապայծառ շունու-պիլմէլիսինիզ քի Հիւքիւմէթէ սատրզ թէպաեեզ վէ հէր էմրինէ իթաաթը-մրզ վար, լաքին Հիւքիւմէթի պիզի մէճ-պուր իթմէզ Հասունա վէ թէվպիսինէ սէճտէ գրլմադա, էկէր հալա օ ագրլտա իսէնիզ եաննրշընրզը տիւզէթին, Տէվլէթ խրիսթիեանը միւսլիմանլրզա տավէթ վէ ճէպր իթմէմիշ տիր, նէրտէ գալտը քի միլէթ իսայընը պիր ատէմէ սէճտէ գրլրզրմադէ մուավենէթ իթսին, էկէր եաննրզտա պուլունան պիր գաչ քէն-տինի պիլմէզ վէ հաթտինի թանրմագ ճահիլ մագուլէսի ատամլարընն սէօզիւնէ ուլար իսէնիզ, օնրա խղճմանքընրզը (էկէր վար իսկ) սանրրմ բահաթ իտէ-մէյէճէքսինիզ, էկէր պիր գաչ միւթէ-պերանընն հրրս ու չանընա թապի օլուբ իսէնիզ, պու եօլուն չրգմայաճաղը պէր թարաֆ օլսուն պաչրճա քէնտի մէզ-հէպճէ պօրճաունուզա գարշու իչէմիշ օլ-մանրզ իլէ տիւնեա ահրէթ ճէվապընա գատրը օլամայաճագսընրզ, իսթէր իսէնիզ կոնդակընն սօն ճիւմլէլերինի պիր քերէ կէօզտէն կէչիրին, ա՞իբաց թողուցէք, կը կրկնենք առաքելոյն հետ ամէն հեռը նախանձը եւայլն... ո պու սէօզլէր բէք իգթիգա տրր սիզ վէ էթրաֆընրզտա օլանլարա.

Իմտի սէօզիւմէ խիթամ վէրէրէք իւ-միվար օլուրրմ քի, պիր ուֆագ հրգ-մէթ իթմիշ սայրլարրմ, հաթրրլաթա-լրագ կէչմիշ վէ իհթիմալտէն օլանլարը քի, սիզլէր շիմտիտէն չալըշասընրզ պու քէօթիւլիւքլէրին էօնիւնի ալմագ իչին իճապընրն իճրասընա, եանի խրիսթիեան-լրզա եագրշրը էսիւրէթտէ, տէյիլ քի վասրթասը իլէ, չունքի տահա ֆէնա օ-լապիլիր ճէպր իլէ նիչէ քի հազմիլիքլէ.

Գալրրրմ էտնայ գուլունուզ

Գրիգոր Պ. Խուրշուճեան։

Պալատտէ կէօրիւնէն թէսկէրէմի տիւն-քի կիւն Բոսթ Լօքալ վասէթասը իլէ թահիւտ էթտիրմիշ օլտուղում հալտէ, Յովսէպ գերապայծառա կէօնտէրմիշիմ, վէ մագպուզինէ տայիր բոսթահանէ պիր գրրթա իլմաւ խապէր վերմիշ իսէ տէ, թա-բաֆրմրզա պիր ճէվապ կէօնտէրմէկէ թէ-նէզիւ, իթմէմիշ օլտուղունատան, վէ տե-բունի թէսկէրէտտէ զիբր օլունատուղու կի-պի զապթիյէ թաբաֆընտան թագրիրլերի միւճիպի արանրլան զաթլար հէր նէ գա-տար Պապը վարայը զարթիյեէ կիթմիշլեր իսէ, Ցէվլէթիմիզին հագգանիէթինէ կիւ-վէնմիշ օլտուղումուզ վէճճ իլէ սէօզիւմիզ այնի իլէ չրգմրշ տրր, եանի հիչ պիրինի մահպուս իթմէեէրէք, եալընրզ պագը թէնպիհաթ իյլէյէրէք սալը վերիլտիկի կէօրիւմիշ տիւր. էկէրչէ՝ մինասիպ կէօ-բիւրսէնիզ այնի իլէ զազէթանրզտա տէրճ իթմէնիզ ըէճճա օլունուր։ Քեր։

ԳՈՂ ՄԸ ՈՐ ՏԱՆՏԵՐԸ ԳՈՂ ԿԸ ԲՈՒՆԷ

Խասգիւղ 12 յունվ. 1870.

. . . Տէր.

Ձեր յունվար 8ի թերթին մէջ «գրական գողութիւն» վերնագրով եւ Մ. Մ. Թէսաիճեան սորագրութեամբ նախատալից նամակ մը կարդացի, որով Պ. Նամակագիրը գրած մէկ ոտանաւորս՝ զոր այս տարի Արժանայարգ Պ. Արամեան իր Տարեցոյցի մէջ տպելու պատիւն ըներ էր կը Ջանար իր գրչին սեպհականել, որպէս թէ ինքն է անոր հեղինակը, եւ ես բրոնարարած եմ իր գրական սեպհականութիւնը. Այդպիսի փատանուն եւ սորին ընթացք մը հեռի չինէ, սակայն նոյն նամակին պարունակութիւնը հերքելէս առաջ կը պարտաւորիմ յայտնել Ձեզ որ Ձեր նոյն թերթը կարդալէս վերջը իմանալով որ Պ. Թէսաիճեան մայրաքաղաքէս բացակայ կը գտնուի՝ նկատելով որ նոյն նամակին վրայ Կ. Պոլիս գրուած է, եւ յունվար 2 թուականը կրկրէ, Պ. Թէսաիճեանի տունը մարդ ղրկեցի անոր բացակայութիւնը սուգելու համար, եւ իմացայ որ իրոք Պ. Թէսաիճեան կեսարիա կը գտնուի վարժապետութեան պաշտօնով. Ուրեմն ի՞նչպէս կրնայ ըլլալ որ կեսարիա գտնուող մէկը Կ. Պոլսոյ մէջ նամակ գրէ, եւ երկրորդ՝ ի՞նչպէս կարելի է որ յունվար 2ին կեսարիայէն գրուած նամակ մը յունվար 8ին Ձեր թերթին մէջ զետեղուի.

Այս պարագան Ձեր ուշադրութեան յանձնելով՝ կանցնիմ նամակին պարունակութիւնը հերքելու. Պանդուխտ եւ Արմենուհի մակագրով այդ ոտանաւորը՝ որ իբր բանաստեղծութիւն բան մը չարժէր, եւ որ սակայն կերեւի թէ ստոյգ նախանձ մը կը շարժէ, 1864ին Սահմանադրութեան Տարեգարձի առթիւ գրուած եմ, մինչդեռ Պ. Թէսաիճեանն ալ՝ որ խասգիւղցի է, եւ իր սորագրութիւնը կրող նամակին մէջ զիս չճանչնալը ձեւացնէ, Ասողիկն Հայոց մակագրով ոտանաւոր մը գրած է ճիշդ նոյն միջոցին.

Այս երկու ոտանաւորներուն այնտեղն՝ արգոյ Պ. Կ. Հովուեանց զատ զատ եղանակներ դնելով՝ զատ թերթերու վրայ իրենց հեղինակներուն բուն անունները տպագրեց, ի վաճառ դրաւ, եւ ... մի մը գիշեր ներսհսեան վարժարանի ... տնոնց եղանակը դաս տուաւ հոն ... ուսքուոց բազմութեան.

Հոգելոյս կարապետ վարդապետ Շահնազարեան գլխեթ ամիս մը ետքը՝ իր երկրագունդին 15 ըդ թուոյն մէջ սոյն երկու ոտանաւորներն հրատարակեց նոյնպէս հեղինակներուն բուն սորագրութեամբ.

Թէ զատ տպուած երկու երգի թերթերն, եւ թէ երկրագունդի նոյն թիւը ներփակեալ Ձեր Աղնուութեան կուղարկեմ.

Այս երկու բազմատարած տպագրութիւնէն ետեւ՝ երբ Արեւելեան տպարանէն առաջին անգամ երգարան մը ի լոյս ելաւ, դիտեցի որ իմ ոտանաւորիս ներքեւ Պ. Թէսաիճեանի անունը, եւ անոր գրածին ներքեւ իմ անունս գրուած է.

Այս տպագրական սխալը Ցպարանին եւ գրավաճառ Պ. Գալֆեանի ծանուցի, սակայն չկրնացի երբեք որ Պ. Թէսաիճեան օր մը խոնարհի այնքան որ այդ տպագրի սխալէն փարձէ օգուտ մը, եթէ կայ, քաղել, եւ մոռնալով թէ այդ ոտանաւորը շինուած ատեն՝ բազմաթիւ թերթերով տպագրուած եւ ցրուած է երկրագունդի մէջ հրատարակուած է, մոռնալով որ խասգիւղի երիտասարդութիւնը գայն տեսած եւ երգած է Ցարեւարձի հանդիսին, ենթադրելով թէ գայն ես գրեցի գայն, ըսէ, նախատէ, հեգնէ եւ իր գրածն ալ իմ վրայս նետէ.

Սուրգիւ այս ամենը զարմանալի բաներ են, եւ գողութեան անուր ձեւ մը ունին. Ես՝ որ ոչ բանասաեղծի կոչում, եւ ոչ պահանջում ունիմ, եթէ գիտնայի որ իրօք մեր դպրոցական հին ընկերակիցը իր գրական փառքը այդ անընչան երգի տողերուն մէջ կը փնտռէ, որով կընծայէի իրեն Պանդուխտը եւ Արմենուհին, սա պայմանաւ որ իր գրած Ասողիկն ալ իրեն պահէ, եւ զգուշանայ որ ոչ ինք եւ ոչ իր սորագրութեան տակ գարանի մանող գող մը, սեպհականութեան բուն տերը գող չքռնէ.

Աղաչելով որ ներկայ նամակս հաճիք հրատարակել Ձեր ամենէն մօտակայ թերթին մէջ, մնամ յարգանաք.

Բ. Թէլֆ.

Վերոգրեալ նամակագիրը ղրկած ըլլալով մեզ, իր յիշած երկու երգի թերթերն եւ Մանչեսթր տպուած Երկրագունդի այն թիւն՝ որ յիշեալ երկու երգերն կը պարունակէ, մեք համոզուեցանք որ ասկից առաջ մեզ ղրկուած գրքրական գողութիւն մը՝ վերնագրով մեզ եկած նամակն կատարեալ վարպետութիւն մը եւ գիարթող էֆէնտին վատահամբաւելու համար գրուած շինծու ուղղուած մը է.

ԻԼԱՆԱԹ

ՉԻՆ ՎԷ ՃԱՓՕՆ

ԷՄԹԱՍԸ

ՊԷՏՕՂԼՈՒՆՏԱ, ԹԷՖԹԷ ԷՕՆԻՒՆՏԷ ՆԻՄԷՐՕ 503 ՄԱՂԱԶԱՏԱ

Ղայէթ տիպէր եարտրզը լէօք դարլամա թագագլար, թէփսիլէր, էլտիվէն գութուլարը, ֆելսիչե բօրթ գարթ ալ վեղթիլեր, բօրթ սիկարար, թիւթիւն քէսէլերի, պամպու սատթ գօրտոնլարը վէքէօսթէքլերի, քէօսթէք իչին պրօլօգլար, եէրմազէլէր, օլթա գամըչարը, գօլ վէ կէօլիւս տիւյմէլերի, ֆիլ տիչն գութուլար, պիր նէվ սու օյունճաղը, բօրսըլէն գահվէ վէ չայ թագըմարը, գէլընճլար իբէք ֆիսթանլըգլար վէ սայրըտ վէ սայրըտ սաթըլմագտա վէ տահա թիւրլիւ չէշիտ մալլէր եօրտա կէլմէք իւզէրէ պուլունտուղունտան, պու թարզ նատիր իւլէմական մաթահէրլերին մէրագընտա օլան զէվաթ, պալատ թարիֆ օլունան մուվագաթ իդամէթ մահալիմիզէ թէշրիֆէ լարաղէթ պույուրմալերի.

Ամպերան Հէյէնան է էօմ.

ՍԱԳՕՕՆԵԱ ԲԻԵԱՆԳՕՍՈՒ

Սագսօնեա բիեանգօսուն պէշ տէֆա չէքիլէճէք պիլէթլերի 125 ղուրուշա սաթըլմագտա տրը. պու պիլէթլերին քեամֆիէսի 95,000 թանէ օլաւ, պէշ տէֆասընտա շուտաթիտէքի ճէտվէլ մուճիպինճէ, 47,750 պիլէթ Բրուսիա թալերի պատանաճագ տրը.

1870	ֆեւրվար	15 դէ.	1770	մարտ	20 դէ
1	Նօ.	15000	1	Նօ.	20000
1	»	8000	1	»	10000
1	»	4000	1	»	5000
1	»	2000	1	»	2000
3	»	1000	3	»	1000
16	»	400	16	»	400
46	»	200	46	»	200
148	»	100	148	»	100
3283	»	50	3283	»	65
3500			3500		

1870	ապրիլ	29 դան	մայիս	18 ինէ	ֆոտար
1	Նօ.	150000	20	Նօ.	5000
1	»	100000	40	»	2000
1	»	80000	450	»	1000
1	»	50000	500	»	400
1	»	40000	600	»	200
1	»	30000	1000	»	100
1	»	20000	31180	»	65
3	»	10000	33800		

Մէղքիւր պիլէթլէր պու պէշ չէքիլիշէ պիրիսինէ գաղանապիլիր. պունլարտանսաթըն այմագ վէ եախօտ թաֆիսիլի մալիւմաթ իսթէէնլէր, Գալաթատա Գումիսօն խանը գաբուսու եանընտա Նօ. 16 Մ. ճանէթօնուն մաղազասընա միւրաճաաթ թիմէլի տիր.

1870 ալաֆրանկա 14 տէ չէքիլէն Բուսիանրն 1864 սէնէսի իսթիգրաղ պիլէթլէրինին գազանան սէրի վէ նիւմէրօլարը որը.

Սէրի Նº	Սէրի Նº	Սէրի Նº	Սէրի Նº
1418, 40	3106, 17	9509, 6	15553, 14
1464, 47	3195, 36	10445, 21	16531, 34
1762, 37	3563, 19	10559, 31	16781, 3
1827, 19	5533, 18	11117, 49	16921, 24
1941, 24	6294, 21	11140, 43	17264, 25
1962, 3	7110, 3	11593, 1	18182, 48
1980, 30	7809, 1	11306, 48	18189, 13
2045, 48	8077, 48	12935, 30	15196, 19
2303, 29	8873, 44	14283, 11	19336, 42
	9522, 21	14756, 3	19457, 8
			19158, 14

Պու պապտէ թաֆսիլի մալիւմաթ ախզ իթմէք իսթէյէնլէրին, Գալաթատա Գումիսիօն խանը իթթիսալինտէ Մ. ճանէթօնուն 16 Նօ. մաղազասընա միւրաճաաթ իյլէմէլերի.

Խասքէօյտէ, Շահնազարեան մէքթէպի եագընընտա վագը միֆէրրիհ վէ կէնիշ պիր արտա սաթըրդ օլուպ, վէ գրթա գրթա տախի վերիյէճէկինէն, օլ պապտէ մալիւմաթ ալմագ իսթէյէնլերին, Գալաթատա վագը Ամերիգան մաղազասընտա Մինասեան Պետրոս ատտեա միւրաճաաթ իյլէմէլերի.

ՏՕԳԹՕՐ ԲԷԼԷՋ

Ամէլիյաթը ճերբահիյէ իճրա իթմէքսիզին, ազբեան տիշերին վէճալարընը (աղրը) ատֆ ու իզալէ իթմէք, վէ տիշերի չէգմէշ օլանլարըն տիշերինին երէրենէ զահէթսիզճէ թապրի վագ օլօլանմուշ կիպի, զաեէթ տիգդաթ օլունտա պիրէ աշելմամագ իւզրէ, տիշ գիյմագ վէ տահիլի հէմատ վէ չենեաէքի եմրագ վէ գուրուհ վէ թէզելիւլէ տենտանա թէտավի իթմէք, վէ տիշերի թագիրթընտան, եանի եերլերինտէ ցնոպրդ, պիր թարաֆա տէվրիլմէրլերի հալտէ եերլերինէ գիմագ, վէ տահիլի ֆէմի թէմիզլէմէք, վէ բասլանմշ վէ սեհահլանմշ օլան տիշերին բատվէ քիրլերինի չէգարդ, ճէվհէրի զաթխինի թէճմիա իթմէքտէ, վէ աղզըն ֆէնա գօգուլարընը իզահ իթմէքտէ վէ սթըն վէ լաթիքտէն զայէթլէ լաթթ ֆէ բանա վէ սալապէթլի վէ խաֆիֆ եէմէք եէնտիկի վագբթտա պիր զարար ու զիեան վէրմէզ ալէա եէրլի վէ չգաբ գօնուր տիշլեր եարմագտա, օլան ֆարիսլի թատիկ տիշլի Մ. Բէլէջ, Պէյօղլունտա Կլավանի սոգաղընտա 2 նիւմէրատա իսքեան իթմէքտէ վէ ալաֆրանկա սատթ 6 տան 4 է գատար կէլէն վէ կիտէնլերէ իհմէլիյաթը էր քիւբէյի իճրա իյլէմէքտէ օլուպ, քէնարխինի կէօրմէք վէ կէթիրթմէք միւրատա իտէնլեր օլուր իսկ, օրատան սիւալ իթմէլերի.

Իտարէյի սեվգին զրիլար իյին զայէր
ֆայտալի պիր
ԻԼԱՆ
ԳԱԶԱՐ ԱՆԿԼԷ
Եէնի ճամի ճապրէսինտէ Պատաս խանընտա
Ն. 4
ԳԱԼԱԹԱ

Եվրոպանըն պիրինճի սէրէճէտէ օան գունտուրա ֆապրիգալարբյա մուդավէլէ իթմիշ օլուսուզմուզտան, սաթաճաղըմզ մալլերին կէրէք իսթիսի վէ կէրէք պահասը ճիհէթիլէ, սայիրլերինքինէն զիեատ մէճուն իտիլէճէք սուրութէ օլաճաղընը իսպարտա ճէսարէթ իսէպիտիրիզ.

Մուախխարէն կէրէք երքէք վէ կէրէք նիտա թայիֆէսի, վէ քէզալիք կէրէք չօճուգլար իչին եէնի գունտուրալար ճէլզ իթմիշիզ տիր. Մաղազամըզդն զայէթ վասի օլատուզունու, եանի քիւլեյէթլի մալ պուլունտուղունու, վէ միշթերիյէ չափուգ սուրէթէ խրամէթ իտիլէճէյինի տախի պէհան իտէրիզ.

ԺԷՆԻՈՒՍ ՎԷ ԼՕՇՆՕՆ

ՄԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՏՐՆ ԹԱՊԻԱՆԷՍԻՆՏԷ
ՊԷՏՕՂԼՈՒՆՏԱ ՏՕՂՐՈՒ ԽՕՒՏԱ, ՏՕԹՕԿՐԱՅ ԱԳՈՒՍԼԱՀ
ԳԻՐԱՏԷՐԼԷՐ ԳԱՐԵՏՍԸՆՏԱ ՆՈՒՄԷՐՕ 467.

ԲԼԻՒ Տ'ԻՒԻԼ ՏԸ ՖՕԱ՛, ՏԸ ՄՕՐԻ՛Հ

ՍՒՐՕ ՁԸ ՐԷՖՕՐ ԻՕՏԷ

ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՈՒՄՐ. ՓԱՐԻՍՏԷ ԷՃԶԱՃԸ

Մէղքիւր մուալիճէ կէրէք Փարիստէ վէ կէրէք տիւնեանէն հէր Թարաֆընտա պիտիւք շէօհրէթ քէսպ իթմիշ տիր, վէ պու շէօհրէթէ տէ շայէսթէ տիր, չիւնքի իչինտէ պուլունան խօտ եշլէ պէր իսա տիւր քի, զաթէն Ագօրպիւթ իլէթինէ գարշը օլան, վէ թէեսիրլերի տէրքեար պուլունան նէպաթթրն սուեունտա պուլունմագտա, վէ մէղքիւր իլաճ տախի անընլա թէրթիպ գէլընմագտա տրը. Վէ իշթէ պալզգ եաղլարընն եերինէ կէշմէսի տախի պու խուսուսա օլմուշտուր. Գանլարընտա պօղուգլուգ, վիճուալարընտա զայիֆլիք օլան, պօղազլարընտա շիլքինլիք, վէ եիւզլերինտէ գաղարճզլար զուհուրա կէլէն քիւչիւք չօճուգլար իչին բէք թէեսիրլի տիր. Հէմ գուվվէթ վերիր հէմ գանը թէմիզլէր, հէմ իշթահ ալտա, վէ հէմտէ եէնիլէն թաատլարը գէլսիսրգէ հազմ իթտիրերէք, վիճուտ սըհհէթի թաղիյեսինի քէսպ իթտիրիր.

Ցերիճէ իլէթլերի պուլընտա սանտի խանիմլի օլան հէքիմլեր, մէղքիւր իլաճը հէր կիւն միւշթերիլերինէ խթիմալ իթտիրմէքտէ տիրլեր.

Պունլար Ցէր սատատէթտէ Մ. Վէլիչ վէ գումբ. Կանգիւք պիրատերլեր, Տելլա Սուտա վէ Ծանի էճզահանէլերինտէ սաթըրմագտա տրը.

Փարիսին հէյէլէ ատարէհատա Ռաբաֆընտան Ռանդին գելընմշ օլան

ՊԻԻՄՕՆ ՊԻԻԷՆԻՆ

ԻՕՏԻՒՐ ՏԸ ՖԷՐ ԻԼԷ ՄԱՆՆԱՆԷՋ ՀԱՊԼԱՐԸ

Փարիսին հէյէլէ ատարէհատա Ռաբաֆընտան շահանը դիսէեֆին սահբզաշ էճզանը.

Սբրաճայա տայիր իլլէթլէր իչին իսթիմալ օլունմագտա օլան մուալիճէլերին թէէսիրլերինին տայիմա բէք աղըր օլմասը, վէ սահ չէլիք թէրթիպաթընճա էքսէրեա կիւճլիք պուլունմասը տէրքեար օլմազին. Գրիսսէլի Հանսօն վէ Լիսնու Պէրզէլիւս վէ Բէթրէքէն վէ Փարիսի Թրուսսօ նման մուալիմ էրին տիգգաթլարընտան, պու խուսուսա մալիւմ օլան գուսուրուն սէպէպլի պաչդա չէյ օլմաերպ, իլլա տայիմա չէլիք իլէ պիրլիքտէ պուլունմասը յազըմ կէլէն մանեանէղին գանտա պուլունմամասը օլտուղու անլաշըլմշ տրը. Վէ իշթէ մէղքիւր հապլար, կէրէք հէքիմլիք Ագատէմեասը վէ կէրէք պէօյիւք ատլիմլեր Թարաֆընտան Թահսին գելընմշ տրը. Մէղքիւր հապլարըն մէնֆասաթլարը լէհտէ պօղուգլուղու, միտէ աղրըսը, գան զայիֆլիյի, վէ հայիզ նիղամլարը լէհտէ սիզզաղը իչինտէ խթիմալինտէ տայիմա կէօրիւմիշ վէ Թասարիզ գէլընմշ օլսըզը իչինտէ խթիմալինտէ տայիմա կէօրիւմիշ տուղունտան, օլ եօլտա իլլէթլէր իչին սահ իտտիւր հապլարընտա իսթիւն Թութուլտա ճայիզ տիր.

Պունլար Տէր սատատէթտէ Մ. Վէլիչ վէ գումբ. վէ Կանգիւք պիրատերլեր, վէ Տէլլա Սուտա, վէ Մ. Ծանի էճզահանէլերինտէ սաթըրմագտա տրը.